

The Torah Not Yet Given

הַתּוֹרָה טָרַם נִתְּנָה, אָדָּךְ כָּבַר אָבִיא שְׁלִי יוֹשֵׁב עִם מֹשֶׁה עַל הָאָרֶץ
וְתוֹרָה אוֹתוֹ מְלַמֵּד. הָאֵינְסֶפֶר מִפִּיץ עֲלֵיהֶם מְאוּרָו
כְּשֵׁישׁ וְהַעֲלִים מִדְּלָגִים בֵּין 'אֶלְפִי' לְיֵבִיתִי.
הִנֵּה מֹשֶׁה וְהַתּוֹרָה טוֹעֲמִים זֶה מִזֶּה, מְבָרְכִים 'שֶׁהַחֲיָנוּ' וְיִשְׁהַכֵּל נִהְיָה
בְּדַבְרוֹי
וְכָבַר, כְּמוֹ שֶׁלְמַד אוֹתוֹ אָבִיא, מִתְחִיל מֹשֶׁה לֵאלֹהֵי אֲבוֹתָיו
גּוֹטְנִיו, אֱלוֹהֵימָלְהָ, לְקָרָא.

אָדָּךְ כְּשֶׁבִיא הָאֱלֹהִים לְחַצֵּץ בֵּינֵיהֶם
וְאֵת הַתּוֹרָה לְבֵית גְּנָזִיו אוֹסֵף, עַד שֶׁיִּחַפֵּץ
נְאֻסָפִים, בְּאַחַת, הַיּוֹיֵאמְרִי, הַיְיָהִי', הַיְכִי טוֹב
וּמֹשֶׁה שֶׁהִלְטוֹף שֶׁנִּפְתַּח בְּתוֹכוֹ הוֹפֵךְ שׁוֹב לְאֶגְרוֹף שֶׁנִּקְפָּץ
מְשׁוֹטֵט בְּכַתֵּם צְלוֹ רְצוּא וְשׁוֹב, בְּלֹא קוֹל מִנִּיעַ שֶׁפְתָיו
וְאֵת הַתּוֹרָה מְנַסֶּה לְשֵׁנוֹ עַל-פֶּה, עַד שֶׁאוֹתָהּ יִכְתֹּב.

The Torah not yet given, but already my father was sitting with Moses on the ground teaching him Torah. The no-book shedding its light on them presence and absence skipping between *alef* and *bet*. Here were Moses and the Torah tasting one another, saying *sheh-hecheyanu* and *sheh-hakol nih'yah bid'varo* and already, just like father taught him, Moses was beginning to call the God of his fathers, *Gottenyu*, and *Elohimaleh*.

However when God came to separate them and to put the Torah in his storehouse until he wanted it each *va-yomer*, *va-y'he*, and *key tov* were all gathered together and Moses in whom a budding caress was again becoming a clenched fist ranged back and forth in the splash of the storehouse shadow moving his lips with no sound trying to repeat the Torah by heart until he could write it.

Rivka Miriam

Translated by Rabbi Steven Sager